

YIZKOR

2022-2023 5783



סֵבֶר הַזְּכָּרַת נְשָׁמוֹת



O, LORD WHAT IS MAN

O, Lord what is man that Thou shouldst notice him? What is mortal man that Thou shouldst consider him? Man is like a breath: His days are like a passing shadow. He flourishes and grows in the morning; He fades and withers in the evening, O teach us how to number our days, That we may attain a heart of wisdom. Mark the innocent, look upon the upright; For there is a future for the man of peace. Surely God will free me from the grave; He will receive me indeed. My flesh and my heart fail; Yet God is my strength forever. The dust returns to the earth as it was, But the spirit returns to God who gave it.



יהוה מה אדם ותדעהו

יהוה מָה אָדָם וַתִּדְעֵהוּ בֶּן-אֵנוֹשׁ וַתִּחַשְּׁבֵהוּ.

אָדָם לַהֶבֶל דָּמָה יָמָיו כְּצֵל עוֹבֵר.

בַּבּ'קֶר יָצִיץ וְחָלָף לָעֶרֶב יְמוֹלֵל וְיָבֵשׁ.

ּלִמְנוֹת יָמֵינוּ כֵּן הוֹדַע וְנָבָא לְבַב חָכְמָה.

ַ שְׁלוֹם. לְאִישׁ שָׁלוֹם. לְאִישׁ שָׁלוֹם.

אַךְ אֱלֹהִים יִפְדֶּה נַפְשִׁי מִיַּד שְׁאוֹל כִּי יִקְחֵנִי סֶלָה.

בָּלָה שְׁאֵרִי וּלְבָבִי צוּר לְבָבִי וְחֶלְקִי אֱלֹהִים

לְעוֹלֶם.

וְיָשֹׁב הֶעְפָּר עַל הָאָרֶץ כְּשֶׁהָיָה וְהָרוּחַ תִּשׁוּב אֶל הָאֵלֹהִים אֲשֵׁר נִתָּנָה.



PSALM 91

He who dwells in the shelter of the Most High Abides under the protection the Almighty. I call the Lord: "My refuge and my fortress, My God in whom I trust." He saves you from the fowler's snare And from the destructive pestilence. With his pinions he covers you, And under his wings you find refuge; His truth is a shield and armor. Fear not the terror of the night, Nor the arrow that flies by day. Nor the pestilence that stalks in darkness, Nor the destruction that ravages at noon. Though a thousand fall at your side, And a myriad at your right hand, It shall not come to you. You have only to look with your eyes And see how evil men are punished. Thou, O Lord, art my refuge! When you have made the Most High your shelter, No disaster shall befall you or come near your tent. For he will give his angels charge over you, To guard you in all your ways. They will bear you upon their hands, Lest you strike your foot against a stone. You shall tread upon the lion and the asp; You shall trample the young lion and the serpent. "Because he clings to me, I deliver him; I protect him because he loves me. When he calls upon me, I answer him; I am with him when he is in trouble: I rescue him and bring him to honor. I enrich him with a long life, And I let him witness My deliverance."



ישב בסתר עליון

ישב בְּסַתֶּר עֶלְיוֹן בִּצֵל שַׁדַּי יִתְלוֹנָן. אֹמַר לַיהנָה מַחְסִי וּמְצוּדָתִי אֱלֹהֵי אֶבְטַח-בּוֹ. בִּי הוּא יַצִּילְךָ מִפַּח יָקוּשׁ מִדֶּבֶר הַוּוֹת. בָּאֶבְרָתוֹ יָסֶךְ לָךְ וְתַחַת כְּנָפָיו מֶחְסֵה צִנָּה וִסֹחֵרָה אֲמְתוֹ. לֹא-תִירָא מִפַּחַד לָיְלָה מֵחֵץ יָעוּף יוֹמָם. מָדֶּבֶר בָּאֹפֶל יַהֲלֹךְ מִקּטֶב יָשׁוּד צָהָרָיִם. יִפּל מִצְּדָרָ אֶלֶף וּרְבָבָה מִימִינֵךְ אֵלֵיךַ לֹא יָגַשׁ. ַרַק בְּצִינֶיךָ תַבִּיט וְשָׁלֻּמַת רְשָׁעִים תִּרָאֵה. בִּי-אַתָּה יְהנָה מַחְסִי עֶלְיוֹן שַׂמְתָּ מְעוֹנֶךָ. ַלֹא-תִאֻנֶּה אֵלֶיךָ רָעָה וְנָגַע לֹא-יִקְרַב בְּאָהֲלֶךָ. בִּי מַלְאָכָיו יִצַוָּה-לַּךְ לְשָׁמֶרְךָ בְּכַל-דְּרַכֵיךַ. עַל-כַּפַּיִם יִשָּׂאוּנְךָ פָּן-תִּגֹף בָּאָבֶן רַגִּלֵךָ. עַל-שַׁחַל נָפֶתֶן תִּדְרֹךְ תִּרְמֹס כְּפִיר וְתַנִּין. ַכִּי בִי חָשַׁק וַאֲפַלְּטָהוּ אֲשַׂגְבֵהוּ כִּי-יָדַע שְׁמִי. יַקְרָאַנִי וְאֶעֶנֵהוּ עִמּוֹ-אָנֹכִי בְצָרָה אֲחַלְצֵהוּ וַאַכַבְּדֵהוּ.

אֹרֶךְ יָמִים אַשִּׁבִּיעָהוּ וָאַרְאֵהוּ, בִּישׁוּעַתִי.



INDIVIDUAL YIZKOR FOR PARENTS

FATHER

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אָבִי מוֹרִי (פּב"פּ) שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן צְדָקָה בַּעֲדוֹ, בִּשְׂכֵר זֶה תְּהֵא וַפְּשׁוֹ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַצֲקֹב שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִדְקֵנִיוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

May God remember the soul of my respected father (FATHER'S NAME the son of HIS FATHER'S NAME) who has passed to his eternal rest. I pledge charity in his behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that his soul be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen

MOTHER

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִפִּי מוֹרָתִי (פב"פּ) שֶׁהָלְכָה לְעוֹלְמָה בַּצְבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן צְרָקֵה בַּצְרָה, בִּשְׂכַר זֶה תְּהֵא נַפְשָׁהּ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עם נִשְׁמוֹת אַכְרָהָם יִצְחָק וְיַצְקֹב שָׁרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִדְקַנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וִנֹאמַר אַמֵן:

May God remember the soul of my respected mother (MOTH-ER'S NAME the daughter of HER FATHER'S NAME) who has passed to her eternal rest. I pledge charity in her behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that her soul be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen



INDIVIDUAL YIZKOR FOR MALE & FEMALE RELATIVES

MALES

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמֵת זְקָנִי/דּוֹדִי/אַחִי/בְּנִי/בַּעְלִי (פּב"פּ) שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן צְּדָקָה בַּעֲדוֹ, בִּשְׁכֵר זֶה תְּהֵא נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׁרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִדְקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמֵר אָמֵן:

May God remember the soul of my respected grandfather/uncle/brother/son/husband (HIS NAME the son of HIS FATHER'S NAME) who has passed to his eternal rest. I pledge charity in his behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that his soul be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen

FEMALES

יִזְכּוֹר אֶלֹהִים נִשְׁמַת זְקֶנְתִּי/דּוֹרָתִי/אֲחוֹתִי/בִּתִּי/אִשְׁתִּי (פב"פ) שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָה בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן צְּדָקֵה בַּעֲדָה, בִּשְׂכַר זֶה תְּהֵא נַפְשָׁה צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׁרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִדְקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמֵר אָמֵן:

May God remember the soul of my respected grandmother/ aunt/sister/daughter/wife (HER NAME the daughter of HER FATHER'S NAME) who has passed to her eternal rest. I pledge charity in her behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that her soul be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen



YIZKOR FOR EXTENDED FAMILY

יִזְכּוֹר אֶלֹהִים נִשְׁמוֹת זְקָנֵי וּזְקָנוֹתֵי דוֹדֵי וְדוֹדוֹתֵי אַחֵי וְאַחְיוֹתֵי בִּין מִצֵּד אָבִי וּבֵין מִצֵּד אִמִּי שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלְמָם בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אָתֵּן צְדָקָה בַּעֲדָם, בִּשְׂכֵר זֶה תִּהְיֶינָה נַפְשׁוֹתָם צְרוּרוֹת בִּצְרוֹר הַחַיִּים עם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׂרָה רִכְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִדְקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמֵר אָמֵן:

May God remember the soul of my respected ralatives, my grand-parents, my uncles and aunts, my brothers and sisters, be they from my father's side of the family or from my mother's side of the family, all those who have passed to their eternal rest. I pledge charity in their behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that their souls be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen.



KEL MALEI RACHAMIN FOR INDIVIDUAL

MALE

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה בְּמַצְלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּזֹהֵר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים אֶת נִשְׁמַת (פב"פ) שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן לִצְרָקָה בְּעַד הַזְפָּרַת נִשְׁמָתוֹ, בְּגַן עֵדֶן מְהָא מְנוּחָתוֹ, לָכֵן בַּעַל הָרַחֲמִים יַסְתִּירֵהוּ בְּסֵתֶר כְּנָפִיו לְעוֹלָמִים וְיִצְרֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתוֹ יהוה הוּא נַחֲלָתוֹ וְיָנוּחַ בְּשֶׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבוֹ וְנֹאמֵר אָמֵן:

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under the wings of Thy Presence, among the holy and pure who shine as bright as the sky, to the soul of (HIS NAME son of HIS FATHER'S NAME) who has gone to his eternal rest and in whose behalf I pledge charity (though not thereby making a formal vow). I pray that his place of rest be in paradise. O Merciful One, keep him under Thy protective wings forever and bind his soul in the bonds of life. The Lord being his heritage, may he rest in peace. Amen

FEMALE.

אַל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה בְּמֵעֲלוֹת קְרוֹשִׁים וּטְחוֹרִים כְּזֹהַר הָּרָקִיעַ מַזְּהִירִם אֶת נִשְׁמַת (פב"פ) שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָה בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נָדֶר אֶתֵּן לִצְּדָקָה בְּעֵד הַזְּכָּרַת נִשְׁמָתָה, בְּגַן עֵדֶן תְּהֵא מְנוּחָתָה, לָכֵן בַּעַל הָרַחֲמִים יַסְתִּירֶהְ בְּסָתֶר בְּנָפִיו לְעוֹלָמִים וְיִצְרֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמְתָה יהוה הוּא נַחֲלָתָה וְתָנוּחַ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבָה וְנֹאמֵר אָמֵן:

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under the wings of Thy Presence, among the holy and pure who shine as bright as the sky, to the soul of (HER NAME daughter of HER FATHER'S NAME) who has gone to her eternal rest and in whose behalf I pledge charity (though not thereby making a formal vow). I pray that her place of rest be in paradise. O Merciful One, keep her under Thy protective wings forever and bind her soul in the bonds of life. The Lord being her heritage, may she rest in peace. Amen



KEL MALEI RACHAMIN FOR GROUP

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת פַּנְפֵּי הַשְּׁכִינָה בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּזֹהַר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים אֶת נִשְׁמוֹת (פּב"פ) שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן לִצְדָקָה בְּעַד הַזְּכָּרַת נִשְׁמוֹתֵיהֶם, בְּגַן עֵדֶן מְּהֵא מְנוּחָתָם, לָכֵן בַּעַל הָרַחֲמִים יַסְתִּירֵם בְּסֵתֶר כְּנָפִיו לְעוֹלָמִים וְיִצְרֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמוֹתֵיהֶם יהוה הוּא נַחֲלָתָם וְיָנוּחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְּׁכִּוֹתֵיהֶם וְנֹאמֵר אָמֵן:

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under the wings of Thy Presence, among the holy and pure who shine as bright as the sky, to the souls of (NAMES sons/daughter of THEIR FATHER'S NAME) who have gone to their eternal rest and in whose behalf I pledge charity (though not thereby making a formal vow). I pray that their place of rest be in paradise. O Merciful One, keep them under Thy protective wings forever and bind their souls in the bonds of life. The Lord being their heritage, may they rest in peace. Amen



YIZKOR FOR MARTYRS

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמוֹת הַקְּדוֹשִים וְהַשְּהוֹרִים שֶׁהוּמְתוּ וְשֶׁנֶהֶרְגוּ וְשֶׁנִשְׁחֲטוּ וְשֶׁנִשְׁרְפוּ וְשֶׁנִטְבְּעוּ וְשֶׁנֶחְנְקוּ עַל קְדוּשׁ הַשֵּׁם בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן צְדָקֵה בְּעַד הַזְּכָּרַת נִשְׁמוֹתֵיהֶם. וּבִשְּׂכַר זֶה תִּהְיֶינָה נַפְשׁוֹתָם צְרוּרוֹת בִּצְרוֹר הַחַיִּים עם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שֶּׁרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִדְקַנִיּוֹת שֶּׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמֵר אָמֵן:

May God remember the souls of the saintly martyrs who were cruelly killed because they were Jews and whose deaths sanctified God's Name. We pledge charity in their behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that their souls be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen

YIZKOR FOR ISRAELI SOLDIERS

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמוֹת חַיָּלֵי צְבָא הַהְגַנָּה לְיִשְׂרָאֵל וְשֵׁרוּתֵי הַבְּטָּחוֹן שֶׁמַּסְרוּ נַפְשׁוֹתָם עַל קְרוּשַׁת הַשֵּׁם, הָעָם, וְהָאָרֶץ וְנָפְלוּ מוֹת גִבּוֹרִים בְּכָל מַעַרְכוֹת יִשְׂרָאֵל בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נֶדֶר אֶתֵּן צְדְקָה בְּעַר הַזְכָּת נִשְׁמוֹתִיהֶם. וּבִשְּׁכֵר זֶה תִּהְיֶינָה נַפְשׁוֹתִיהֶם צְרוּרוֹת בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שַׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצִרְקְנִיּוֹת שֶּבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

May God remember the souls of the soldiers of the Israel Defense Forces and security services who gave their lives for the sanctity of God's Name, the Jewish people, and the Land of Israel, dying the death of heroes in Israel's battles. We pledge charity in their behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that their souls be bound up in the bonds of life, along with the souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah and the souls of all the other righteous men and women in paradise. Amen



KEL MALEI RACHAMIN FOR MARTYRS

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כַּנְפֵי הַשְׁכִינָה בְּמַצְלוֹת קְרוֹשִׁים טְהוֹרִים וְגִבּוֹרִים, בְּזֹהֵר הָרָקִיצַ מַזְהִירִים, אֶת נִשְׁמוֹת הַקְּרוֹשִׁים וְהַטְּהוֹרִים שֶׁהוּמְתוּ וְשֶׁנֶּהָרְגוּ וְשֶׁנִשְׁחְטוּ וְשֶׁנִּשְׂרְפוּ וְשֶׁנִּטְבְּעוּ וְשֶׁנָּחְנְקוּ עַל קְדוּשׁ הַשָּׁם (וּבִינִיהֶם אֵלֶה שֶׁנָּהֶרְגוּ עַל יְדֵי הַצּוֹרְרִים הַנַּצִּים, יִמַּח שְׁמָם וְזִכְרָם) בַּעֲבוּר שֶׁבְּלִי נָדֶר אֵתֵן צְדָקָה בְּעֵד הַזְבַּרָת נִשְׁמוֹתִיהֶם, בְּגַן עֶּדֶן מְהָא מְנוּחָתָם, לָכֵן בַּעַל הָרַחֲמִים נִשְׁמוֹתִיהֶם, יהוה הוּא נַחֲלָתָם, וְיִנוּחוּ בְשָׁלוֹם עַל מִשְׁכּוֹתִיהֶם, וִנֹאִמַר אֲמֵן:

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under the wings of Thy Presence, among the holy and pure who shine as bright as the sky, to the souls of the saintly martyrs who were cruelly killed because they were Jews and whose deaths sanctified God's name. Numbered among these martyrs are our brethren killed by the Nazis and by other oppressors through the ages. We pledge charity in their behalf (though not thereby making a formal vow) and pray that their place of rest be in paradise. O Merciful One, keep them under Thy protective wings forever and bind their souls in the bonds of life. The Lord being their heritage, may they rest in peace. Amen



KEL MALEI RACHAMIM FOR ISRAELI SOLDIERS

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנֶה תַּחַת בַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים טְהוֹרִים וְגִבּוֹרִים, כְּזֹהַר הָרָקִיעַ מַזְּהִירִים, לְנִשְׁמוֹת הַקְּדוֹשִׁים שָׁנִּלְחֲמוּ בְּכָל מַעַרְכוֹת יִשְׂרָאֵל —— בִּצְבָא הַהֲגַנָּה לְיִשְׂרָאֵל וְשֶׁנָּפְלוּ בְּמִלְחַמְתָּם וּמָסְרוּ נַפְשָׁם עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם, הָעָם וְהָאָכֶץ, בְּמַבוּר שֶׁאָנוּ מִתְפַּלְלִים לְעִלּוּי נִשְׁמוֹתֵיהֶם. לָכֵן בַּעַל הָחַיִּים אֶת נִשְׁמוֹתִיהֶם בְּסֵתֶר בְּנָפִיו לְעוֹלָמִים וְיִצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמוֹתִיהֶם, יהוה הוּא נַחֲלָתָם, בְּגַן עֶדֶן מְנוּחָתָם, וְיָנוּחוּ בְשָׁלוֹם עַל מִשְׁבְּבוֹתָם וְתַעֲמוֹד לְכָל יִשְׂרָאֵל זְכוּתָם וְיִצְמְדוּ לְגוֹרָלָם לְקִץ הַיָּמִים, וְנֹאמֵר אָמֵן:

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under the wings of Thy Presence, among the holy, pure, and heroic ones who shine as bright as the sky, to the holy souls of the men and women of the Israel Defense Forces who fought and fell in Israel's battles, giving their lives for the sanctity of God's Name, the Jewish people and the Land of Israel. We pray that their souls rise on high. O Merciful One, keep them under Thy protective wings forever and bind their souls in the bonds of life. The Lord being their heritage, may their place of rest be in paradise and may they rest in peace. May their merit redound to Israel's benefit and may they receive their proper reward at the end of days. Amen



REMEMBERED BY IN MEMORY OF

Rhoda Agin	Diana (Shayna Dena) Agin Irving (Yitzhok) Agin Jean Simone (Yosepha Simla) Campion Gerald (Eliachim Getsel) Proger Laura (Liba) Itzkowitz Elaine (Esther) Agin Charlotte Tsireyl Camello Estelle (Esther Miriam) Henenberg
Paul and SerachBracha Albert	George Albert Sylvia Albert Robert Albert Tam ben Shlomo /Shmuel Shira Leah bat Avraham v' Sara Shayna Liba bas Malka
Judy and Bob Albietz	Jack B. Kammins Jennie Celia Kammins Diana Kammins Dye Alfred H. Albietz Gertrude Albietz Ellen Ruth Berman
Frances Alexander	Ernie Alexander Arthur Alexander Avery Miller Etke and Henry Alexander Mildred Schoenfeld Lillian Brudney Nathan Alexander Dora and William Connolly Isaac and Leah Waterman Naftali Connolly Batcha Spivey Ted Connolly
Noah and Hope Alper	David E. Alper Marjorie Alper Frederick Alper Robert Finegold Lillian Finegold Rachel Press Hannah Aaron Florrie Kohn Ida Kranish Ned Rosen



Noah and Hope Alper (continued)	Jan Colen Fred Shames Jeffrey R. Colen
Rivka Amado	Benyamin Amado Yaacob Amado Rivka Mandil Amado Moshe Amado Lora Amado Levi Vicky Barbut Amado Meir Barbut Yossef Barbut Kaden Kalma Barbut Sara Barbut Yaffe Cochava Yaffe Mordechi Yaffe
Rebecca Angel	Joseph Miller Yossi Angel Nachman Bar El (Angel) Eliezer Angel Mari Nachmias Angel Max Miller Ethel Blum Miller Max Chafets Pauline Rubin Chafets
Jonathan Astmann & Beth Oelberger	Jacob Alchanan Oelberger
Bella Barany Kreima	Ron Barany Denis Barany Gussie Hirsch Barany Evelyn Barany Kahn Juliana Hirsch Friedman Merav Rina Barany Sol Fenster Hendrik Wilhelm Kreima Bertha Vogelaar Kreima Bertha Van Kriegen Vogelaar Marian Hofland Kreima Wilhelmina Kreima Har Kreima Thea Thijsman Kreima Wil Kreima Hauber Gosschalk Dick Hauber Ruth Hauber Kreima Betty Langeveldt Kreima Henk Frantzen



Tedje Frantzen Hanneke Frantzen Kreima Jan Kreima Henk Kreima Ron Van Viegen Kreima David Ayling David George Godfrey Amanda Ayling Kreima Sonja Kreima Captain Cor Straatman Albert Horstman Elly Boon Lina Horstman Inge Lina Cor Klaassen Anneke Keimpema de Rooy
Menachem Ben-nun Rivkah Ben-nun
Vera Berrin Velvel bat Chaika v'Natan Harry Berrin, Tzvi Hersh ben Yisrael Noach v' Faigel Ed Zipperstein, Ezriel Ben Yitzchak Mae Zipperstein, Masha bat Yehiel
Daniel A. Bloom James Morris Bloom Mitcheal Lansing Viola Lansing Tamarkin May Lansing Herbert B. Halberg Olga S'Renco Leeds
Max Bloom Marsha Bloom
Joan Sinai (Yehudit Miriam bat Yoel U'Bashya) Michael Sinai (Moshe ben M'shullam Yehuda)
Gary Boland Gulliver Boland Stanley Boland Hazel Boland Neville Boland Joseph Ross Fanny Ross



Bernice Bradley	Bertram Bradley
Barbara and Robert Budnitz	Ada Rudnick Paresky Paul Paresky Rose Dubin Budnitz Joseph Budnitz
Steve & Beth Cohen	Dian Berkofsky Louis Berkofsky Beverly Cohen Leo Cohen
Yonatan Cohen and Frayda Gonshor Cohen	Israel Gonshor (Yisroel ben Shimon ha'kohen v Esther Sarah) Suri Gonshor (Sara Miriam bat Shayndl Rochel) Yentl Fishman (Yentl bat Benyamin v Raizel) Mordkho Fishman (Mordechai Hersh ben Shoel halevi v Dvorah) Dvorah Fishman (Dvora bat Meir Eliyahu) Meir Fishman (Meir Eliyahu ben Shoel Halevi v Dvorah) Marcel Moshe Cohen (Moshe ben Mendel ha'kohen v Regina) Tova Gitel Cohen (Tovah bat Yonah v Batya) Harel Weissmen (Harel ben Yitchak v Daniella) Meir Halwani (Meir ben Eliyahu u'Miriam) Chana Szlang Gonshor (Chana bat Shmuel v Freyda)
Darrell Cohn and Leah Kahn	Dr. William H. Seaton Dr. Gerald E. Cohn Carol H. Cohn
Carol and Jim Cunradi	Hyman B. San George W. Cunradi Ida E. Cunradi
Ljuba Davis	Leo Gilbert Davis (Label Gedalia Ben Dovid Halevi) Harry Stromberg (Dov Tzvi Ben Efraim) Shirley Stromberg (Sarah Bat Shimon) Gussie Moranis Stromberg (D'vosha) Charlie Stromberg (Efraim) Bella Fein (Batya) Sam Fein (Shimon) Dr. Benard Levey Sidney Stromberg



The Darmoni Family	David Schnittman
	Ruby Schnittman
	Johanna Schnittman
	Irv Schnittman
	II v Schiittinaii
Sanne Kalter DeWitt	Hugh Tzvi DeWitt
	Laila Ruth DeWitt
	Clara Katzenstein Kalter
	Samuel Simcha Kalter
	Betty Katzenstein
	Paul Katzenstein
	Bob Katzenstein
	Ernst Katzenstein
	Max Katzenstein
	Otto Wolff
	Gisella Kalter Wolff
	Gischa Raiter Wohl
Deborah and John Efron	Howard Newman
	Elinor Newman
	Hope Newman
	David Efron
Marrin and Sara Engal	Rachamim Yona Mizrachi
Marvin and Sara Engel	Shoshana Shaul Mizrachi
	David Engel
	Sadye Engel
Leslie Valas and Alan Finkelstein	Ruth Finkelstein
	Elizabeth Finkelstein
	Paul Finkelstein
	Lee Valas
	Harry Valas
	David Valas
	Carl H. Buchin
Shira Freehling	David Matthew Freehling
	Allen Isaac Freehling
ChayaMiriam and Heshy Fried	Esther Gittel bas Yechezkel
Katya & Joel Gerwein	Brenda Gerwin
	Karen Weiner
Jory and Lisa Gessow	Alfred Gessow
Jory and Lisa Gessow	Elaine Gessow
	Velma Galblum
	Harry Galblum
	zami, surotum



	,
Matan Gilbert	Natalie Rosenfield
	George Gilbert
	Steven Sheldon
Rose Marie Ginsburg	Sam Ginsburg
	Norbert Wankum
	Lucile Rounthwaite Wankum
	David Ginsburg
	Rose Segalman Ginsburg
	Bill (Velvel) West
Terry and Olga Gordon & Family	Fanny Berelowitz
	Jack Berelowitz
	Lawrence Berelowitz
	Doreen Natalie Gordon
	Vic Gordon
Anya & Preston Grant	Lillian H. Gendler
	Gershon L. Gendler
	Celia R. Harrison
	Frank Harrison
	Carrie Gendler
	Joseph Gendler
Shulamis and Zahav Green	Dr. Burton Heda
	(Chaim Tzvi Hirsch ben Ephraim)
	Edythe Heda (Ita Basha bat Moshe)
	Rabbi Jacob Green (Yaakov ben Aaron Yosef)
Seth, Lauren, Eliana,	Archie Greenberg
Molly and Roni Greenberg	Shoshana Greenberg
	Jack Schaps
Ruth and Kate Haber	Sam Haber (Shmuel Zanvil b. Mechel David)
ruui anu rate i iabei	Jan Haber
	Dave Kinstle
	Betty Strominger
	Celia Haber
	Max Haber
	Fay Grodman
	Jack Grodman
	Delores Grodman
Hank Hanig	Carol Hanig
	Jeanne Hanig
	Morris Hanig
Rena Harari	Lea Kron



Ezra and Toby Hendon	Jacob Hendon
,	Daisy Hendon
	Samuel Lewis Stern
	Harold Winer
	Claire Dietz Stern
Avi Hoffer	Yvette Susan Hoffer
Alison Jordan	Benjamin Solomon Klatt
	(Binyamin ben Chaim v'feige)
	Gloria Tolmach Klatt
	(Golda bat Avraham v'Tsipora)
	Celia Ruth Tolmach (Tsipora bat Moshe v'Gitl)
	Harvey Klatt (Chaim ben Avraham v'Devora)
	Dorothy Blumenfeld (Devora bat Chaim vFeige)
	Ralph Klatt (Rafael ben Chaim v'Feige)
	Fanny Klatt (Feige bat Leib v'Raquel)
	Abraham Jacob Tolmach (Avraham Yacov ben
	Dov Berish Hakohen)
Ronna Kabatznick and Peter Dale Scott	Jeffrey Kabatznick
	Norman Kabatznick
	Joan Kabatznick
	Minna Kabatznick
	Esther Kabatznick
	Frank Scott Marian D. Scott
	Leonard Cohen
	Leonard Conen
Sabrina Kabella	Leo Davis
	Harry Stromberg
	Shirley Stromberg
	Donnajean Kabella
	Derek Israel
Isaac Kaplan and Sandy Schwarcz	Arthur Kaplan
	Therese Weis
	Harriet Kaplan
Aaron Katler and Deb Fink	Susan Fink
	Renee Israel
Susan and Harvey Kayman	Selma Beth Seider Wolfson
Susan and Harvey Kayman	
Susan and Harvey Kayman	Edward Seider



Susan and Harvey Kayman (continued)	Charles Goldberg
	Evelyn Goldberg
	Victor Goldberg
	Molly Goldberg
	Sidney Kayman
	Esther Kerner Kayman
	Rose Kerner Dankner
	Ralph Kerner
	Eleanor Kayman Krause Rabbi Jay Krause
	Rabbi jay Riause
Vicky and Stuart Kelman	Wilson Kelman
	Esther Levin Kelman
	Patti Beth Kelman Mintz
	Reuben Levin
	Celia Levin
	Debbie Friedman
	Sam Koltun
	Daniel S. Koltun
	Charlotte Koltun
Joshua and Janny Kirsch	Dvora Heller (Dvora bat Moshe v Rachel)
Joshua and Jenny Kirsch	*
	Camille Nisman (Carmella bat Moshe v Rachel) Elmer Heller (El Chanan ben Aharon
	David v Chava)
	,
	Paul Kirsch (Peretz ben Rueven v Dvora)
	Carol Stieber (Chaya bat Yehuda Tzvi v Chasya)
	Edwin Kibrick (Aaron David)
	Arlene Learner Kibrick (Chaya Sorah bat Yakov)
	Hazel Steiber (Chasya bat Hershel)
	Harold Stieber (Yehuda Tzvi ben Yisrael)
The Kittner Family	Bernard Kittner
,	Esther Burkhardt
	Albert Kittner
	Freida Kittner
	Harold Burkhardt
	Robert (Bobbie) Kittner
Michael and Jessica Klass	Sylvia Klass
Whenaci and Jessica Mass	Louis J. Klass
	George B. Dantzig
	Anna S. Dantzig
Michael and Jessica Klass	Isaac Klass
The second is a se	Isadore Schmuner
	Lillian Schmuner
	Bernice Harris



Benjamin Kramarz and Noa Albaum	Kenneth Alan Kramarz (Kalman Avraham ben Yishayah Shlomo v'Leah)
Lenny Kristal and Denise Resnikoff	Joe Kristal Zena Kristal Tony Kristal Irving Lipton Irene Lipton Eli Resnikoff Katz Wasserman-Resnikoff
Natan & Lili Kuchar	Dr. Dennis Kuchar (Shimon Avraham ben Yisrael Moshe)
Rebecca Landes and Ben Rose	Ephraim Landes Albert Rose Frederika Machles Landes Carmela Landes
Daniel Henry Lasman	Dora Herszman Solomon Lasman Tola Wilner Basza Ryfka Tiefenbach Benysz Lasman
Gladys and Philip Leider	Margaret Weiss Jack Weiss Shirley Leider
Deborah and Michael Lesser	Louis Langman Anne W. Werner Edith Shapiro Lesser Samuel Aaron Lesser Gerald Lesser Martin Lesser Laurance Mordechai Lesser Betty Mintz Simon Lesser Ethel Lesser Marilyn Pomerance
Marilyn and Dennis Levi	Josef Levi Esther Levi Barry Levi Louis Meltzer Phylis Meltzer



Jerry Libenson Harriette Libenson
Kathleen Thomson Harold W. Gunter Corabelle "Billie" Gunter
Frieda Lipman Irving Lipman Leah Schechter Julius Schechter Maurice Lippman Sadie Cohen
Selina Weinbaum Bendix Gilbert "Gert" Guideon Bendix Lina Litinskaya Weinbaum Betty Freedman Weinbaum Sidney Israel Weinbaum Ursula Minna Brill Bendix Ferdinand August Bendix Steffanie Bendix Barchat Seymour "Bart" Barchat
Albert Magid Marian Katz Magid Aaron Meyer Magid Lillian Siegal Magid Dr. Bernard Katz Florence Gavronsky Katz Max Winer Sylvia Glick Winer Nathan Fisher-Drix Helen Cygielman Fisher Norman Lefkowich
Howard Jacob Friedman
Mose L. Marcus Selma R. Marcus Ben Levinson Rose Levinson Sally White Sarah Marcus Samuel Marcus Bernard Ostrom Ruth Ostrom Weiland



Marilyn Markowitz	Jack Markowitz
	Bessie Markowitz
	Morton Markowitz
	Jonathan Markowitz
	Moe Cohen
	Annette Cohen
Sondra Markowitz and	Rose Saiewitz Diamond
Jonah Markowitz	Alexander Diamond
	Florence Goldman Markowitz
	Max Markowitz
Judy and Glenn Massarano	Rabbi Moshe Rubinstein
	Leonard Eli Mell
	Helen Mell
Faith Steinberg Meltzer	Sally Steinberg
	Leon Steinberg
	Ross Meltzer
	Stanley Steinberg
Bat Sheva Miller	Jacqueline Bitran (Yehudit bat Amalia)
	Yaakov ben Avraham v'Fanny (Yaakov Bitran)
	Avraham Bitran
	Fanny Bitran
	Amalia Peretz
	Michel Peretz
	Victoria Peretz
	Clara Nassi
	Jose Nassi
	Jacques Levi
	Solange Levy
	Flora Elezam
	Rachel Bennayoun
	Rene Bennayoun
	David Lousky
	Zahara Lousky
Howie & Lisa Miller	Jack Miller, Yakov Binyamin ben Chayim v Bryna
Phyllis and Ed Miller	Caroline Hecht
	Michael Hecht
	Margo Hecht (Margolit bat Bihla)
	Yetta Miller
	Bill Miller
	Chana Goldhirsch



Leslie Rudd Richard G. Morgan
Helene Judd Eugene C. Judd
Nathaniel Feldman
Luba Epstein Kalman Epstein
Sayre Ominsky Maxwell Ominsky
Dorothy Swartz Korn Harry Swartz Fanny Panish Isadore Panish Judith Goldes Mark Goldes
Gertrude Kropf, Gitel bas Joseph Tzvi HaLevi Wilbur Kropf, Zev Volv ben Menachem Mendel Dorothy Reich, Devora bas Tzvi Hersh Harold Reich, Naftali Hertz ben Joseph Sylvia Nierenberg, Tzivia bas Joseph Tzvi HaLevi Irwin Kropf, Yitzhak ben Zev Volv
Isabel M. MacMillan Alistar M. MacMillan Pauline Reissberg (Peseah bat Leon Lev Jacov) Auburn L. Reissberg (Avraham Leib ben Jacob)
Ernie Alexander Moshe Resnikoff Yocheved Resnikoff Eli Resnikoff Arthur Alexander
Chaim Yakov (Jack) Rosenfeld Sorah Lea (Sara Lee) Rosenfeld Zlate Mirel Gold Luser Meilech Gold Gitel Rosenfeld Shmaryahu Rokart Avraham Rosenfeld Chaye Rosenfeld Etta Rosenfeld Mechuel Rosenfeld And the other 50+ family members murdered in the Shoah



Rena and Mordecai Rosen	Leon Brickman Yisrael Chayim Rosen Tova Merzer Rosen Roslyn Goldberg Brickman Masha Rosen Isaacs Naomi Rosen Mittman David Kalman Mittman Avrum Shalom Isaacs
Harriet & Renee Rosenthal	Edith Rosenthal David Rosenthal Rose Rosenthal Isaac Rosenthal Sabina Zeveloff Jacob Zeveloff Helen Rosenthal Jacob Rosenthal Dr. Norman N. Adler Marilyn Litman-Adler James
Philip and Sherrin Packer-Rosenthal	Jack Rosenthal Helen Rosenthal Dr. Jordan Packer Gertrude Packer Helena Shapiro
Marc Roth	Jacqueline Mintz Mildred Roth I Robert Roth Maurice Rotheiser Ronald Irwin Roth
Dorothy Rubin	Nechama Rubin (Nettie) Nachman Rubin (Nathan) Nell Rubin Harry Rubin
June and Bob Safran	Harry Gottlieb (Ezri ben Dov Bear v'Sheindel) Sylvia Brenner (Simcha bat Avraham v'Hannah) Benjamin Gottlieb (Dov Bear ben Moshe Aharon) Jennie Gottlieb (Sheindel bat Yosef) Harry Safran (Henoch Rachmiel ben Avraham Benyamin) Ruth Safran(Chaya Rivka bat Avraham v'Leah)



Barbara (Batya) Schick	Martin (ben Victor) Schick
	Victor (ben Martin) Schick
	Anita Halpern (Hannah Raiza bat Mordechai
	HaLevi)
Susan and Mark Schickman	Jacob (Ya'akov Meir ben Chaim Shlomo)
	Schickman
	Sigmund (Asher ben Moshe haLevi) Schickman
	Edith (Esther Rachel bat Tuvia) Schickman
SaraLeya Schley	Adele Krone Schley (Sara Ita bat Yeshiyah Leib
	v'Raizel Bella) Dr. Joseph H. Schley (Yosef Hayim ben Simhah
	ha-Levi v'Sarah Leah)
	Sarah Leah Cohen Schley (Sarah Leah bat Hersh
	Tzvi Aryeh v'Anna)
	Samuel Schley (Simhah ben Yehoshua ha-Levi v'Yenta)
	Rose Silver Krone (Raizel Bella bat Tzvi Hershel
	v'Hannah)
	Jesse Louis Krone (Yeshiyah Leib ben Shmuel
	Aba v'Hannah Leib)
The Schweig Family	Yonim Eliezer Meir
Thom and Betty Seaton	Louis Stein
	Caroline Stein
	Maria Greenfield
	Samuel Greenfield
	Anthony Seaton Members of the Zoldesi, Braun and
	Zarkadi families murdered during the Shoah
Rachel and Eric Seder	Harold E. Seder
	Estelle Seder
	William Spielman Bette-Ann Spielman
	Jayne Spielman
	јауне оргеннан
Susan & Richard Seeley	R. Leo Abrami
	Herbert Seeley
	Frances Rothmann
	Dr. Hans Rothmann
Violette and Henry Sibony	Yehuda Bensoussan
Violette and Henry Sibony	Yehuda Bensoussan Simha Rosilio



Violette and Henry Sibony (continued)	Simha bat Esther
	Esther bat Simha
	Doris bat Simha
	Sultana bat Simha
	Meyer ben Yehuda
	Mazal bat Simha
	Moshe ben Shlomo
	Esther Suissia
	Shlomo ben Moshe
	Itshak ben Moshe
	Mordechai ben Moshe
	Shmuel ben Moshe
	Messoda bat Esther
	Sultana bat Esther
	Hanna bat Simha
	Esther bat Itshak
	Moshe ben Itshak Messod ben Moshe
	iviessod den iviosne
Irene Smith	Richard Smith
	Bernard Snyder
Iris Greenberg-Smith and Jeremy Smith	Jan Grinberg
	Anne Smith
	Cyril Smith
Robert and Naomi Stamper	Irving S. Belson
	Lillian M. Belson
	Maurice Stamper
	Viviane Stamper Paradise
Doreet and Jeff Stein	Clara Stein (Chaya bat Yaakov)
	Frances Pomer
	Sydney Pomer (Yishayahu ben Chaim)
	Chana Pearl Stein (Chana Pearl bat Arieh Leib)
	Eliezer Yaakov Stein (Eliezer Yaakov ben Tzvi)
	Leah Winckerman (Leah bat Avraham)
	Yaakov Winckerman (Yaakov ben Abba)
Anna Jane, Abe and Laila Stone	Lawrence Maurice Stone
David and Rikki Sudikoff	
David and Rikki Sudikoff	Irving Sudikoff
David and Rikki Sudikoff	Edith Sudikoff
David and Rikki Sudikoff	Edith Sudikoff Lawrence Green
David and Rikki Sudikoff	Edith Sudikoff



Rona Teitelman	Ruth N. Teitelman (Rivka Tova bat Raizel) Samuel Teitelman (Shlomo ben Avraham v'Chaike)
Irene Unterberger	S. Herbert Unterberger Theodora Lichtenstein Unterberger
Maxine and Marvin Winer	Betty Apple (Bashi) Samuel Apple Gootel Goodstein Yerachmiel Goodstein Bertha Winer Norman Winer Marilyn Tamara Winer
Ruth and Friedner D. Wittman	Milton Wittman Evelyn Diamond Wittman Rae Lillian Friedner Diamond David Diamond Rose (Babshe) Wittman Paul (Peretz) Wittman
Rochelle Wolk	Robert (Reuven) Lionel Wolk Ida (Chaya) Rosen Breindel
Stanley and Linda Press Wulf	Herbert Press Berjulie Press Hyman Wulf Deborah Wulf Charles Wulf Ivan Glaun Freda Glaun
Sheila and Marvin Yudenfreund	Ruth Jaul Joseph Jaul Robert Kaminsky Rose Yudenfreund Hyman Yudenfreund Bert Yudenfreund
Marti and Shelly Zedeck	Judith Zedeck Hyman Zedeck Minna Rosen Theodore Rosen Elizabeth Laurie Zedeck Harvey Israel Rosen



Morasha Legacy Society

Our commitment to our beloved community is evident in everything we do. Now each of us can extend our commitment into the future. Please consider joining us.

For more information or to join the Society please contact: Noah Alper • noahalper@gmail.com Leslie Valas • vffam5@gmail.com

Paul & SerachBracha Albert • Fran Alexander • Noah & Hope Alper Anonymous (4) • Ron, z"l & Bella Barany Dan z"l & Judith Bloom • Gary Boland, z"l • Benjamin & Sara Darmoni Nimrod & Aliza Elias • Jane Falk, z"l • Malcolm Feeley & Rivka Amado Alan Finkelstein & Leslie Valas • Sam Ginsburg, z"l • NR Golomb David & Diane Gould • Ezra & Toby Hendon • Sam & Bathea James Russell Kassman • Jesse & Gabriella Kellerman • Seymour Kessler, z"l Alan & Elissa Kittner • Daniel & Robinn Magid Aaron Marcus • Gary & Lois Marcus • Ed & Phyllis Miller Jeff & Jodie Morgan • Joel & Irene Resnikoff • Ben Rose & Rebecca Landes Mordy & Rena Rosen • Harry z"l & Dorothy Rubin • Bob & June Safran Ory Sandel • SaraLeya Schley • Batya Schick • Carol Shivel, z"l Steve Silberblatt & Rita Kohl • Bob & Naomi Stamper David & Rikki Sudikoff • Justin, z"l & Sheba Sweet Friedner & Ruth Wittman Linda & Stanley Wulf





YIZKOR

Yizkor is said on the following days:

YOM KIPPUR Wednesday, October 5 • 2022

SHEMINI ATZERET Monday, October 17 • 2022

PESACH Thursday, April 13 • 2023

SHAVUOT Saturday, May 27 • 2023

